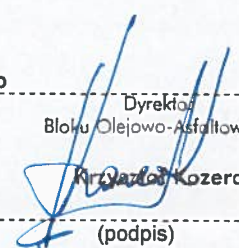


DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Nr: / No. 3/CPR/2019

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: ¹ 1. <i>Jedinečný identifikační kód typu výrobku:</i> ¹	Asfalt drogowy 50/70 Silniční asfalt 50/70																																				
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: ¹ 2. <i>Zamýšlené/zamýšlená použití:</i> ¹	Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przenoszących ruch kołowy <i>Pro stavbu a údržbu cest, letišť a jiné zpevněné komunikace</i>																																				
3. Producent: ¹ 3. <i>Výrobce:</i> ¹	Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. ul. Chemików 7 09-411 Płock, Polska, <i>Polsko</i> Tel.: (+48) 24 365 22 41 WYDZIAŁ ASFALTÓW PR4-1 ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska, <i>Polsko</i>																																				
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: ¹ 4. <i>Systém/systémy POSV:</i> ¹	2+																																				
5. Norma zharmonizowana: ¹ 5. <i>Harmonizovaná norma:</i> ¹ Jednostka lub jednostki notyfikowane: ¹ <i>Oznámený subjekt/oznámené subjekty:</i> ¹	EN 12591:2009 / ČSN EN 12591:2009 Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., nr. identyfikacyjny 1434 <i>Polish Centre for Testing and Certification, No. 1434</i>																																				
6. Deklarowane własności użytkowe: ¹ 6. <i>Deklarované vlastnosti:</i> ¹	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%; text-align: center;">Zasadnicze charakterystyki <i>Základní charakteristiky</i></th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Właściwości użytkowe <i>Vlastnost</i></th> <th style="text-align: center;">Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Harmonizované technické specifikace</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="vertical-align: top;">Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg ČSN EN 1426) <i>Konzistence v nepřímé teploty provozu (penetrace při 25 °C podle ČSN EN 1426)</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">50 – 70</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">0,1mm</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">EN 12591:2009 p. 5.2.2</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;">Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PIK wg ČSN EN 1427) <i>Konzistence při vysokých teplotách (bod měknutí podle ČSN EN 1427)</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">46 – 54</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">°C</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">EN 12591:2009 p. 5.2.3</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;">Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg ČSN EN 12593) <i>Křehké při nízkých teplotách (Bod lámavosti podle Fraassa podle ČSN EN 12593)</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">≤ -8</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">°C</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">EN 12591:2009 p. 5.2.4</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;">Wrażliwość temperaturowa konsystencji (Indeks Penetracji wg ČSN EN 12591) <i>Teplotní citlivost konzistence (penetrační index podle ČSN EN 12591)</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">NPD</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">-</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">EN 12591:2009 p. 5.2.5</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;">Staość konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg ČSN EN 12607-1): <i>Odolnosti proti stárnutí – odolnosti proti stárnutí (RTFOT metoda podle ČSN EN 12607-1):</i></td> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT <i>- zbylá penetrace při 25°C po RTFOT</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">≥ 50</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">%</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">- wzrost temperatury mięknięcia PIK po RTFOT <i>- zvýšení bodu měknutí po RTFOT</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">≤ 11</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">°C</td> </tr> </table> </td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">EN 12591:2009 p. 5.2.6</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;">Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych <i>Nebezpečné látky</i></td> <td colspan="2" style="text-align: center; vertical-align: top;">spełnia <i>splňuje</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">EN 12591:2009 p. 5.3</td> </tr> </tbody> </table>			Zasadnicze charakterystyki <i>Základní charakteristiky</i>	Właściwości użytkowe <i>Vlastnost</i>		Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Harmonizované technické specifikace</i>	Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg ČSN EN 1426) <i>Konzistence v nepřímé teploty provozu (penetrace při 25 °C podle ČSN EN 1426)</i>	50 – 70	0,1mm	EN 12591:2009 p. 5.2.2	Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PIK wg ČSN EN 1427) <i>Konzistence při vysokých teplotách (bod měknutí podle ČSN EN 1427)</i>	46 – 54	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.3	Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg ČSN EN 12593) <i>Křehké při nízkých teplotách (Bod lámavosti podle Fraassa podle ČSN EN 12593)</i>	≤ -8	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.4	Wrażliwość temperaturowa konsystencji (Indeks Penetracji wg ČSN EN 12591) <i>Teplotní citlivost konzistence (penetrační index podle ČSN EN 12591)</i>	NPD	-	EN 12591:2009 p. 5.2.5	Staość konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg ČSN EN 12607-1): <i>Odolnosti proti stárnutí – odolnosti proti stárnutí (RTFOT metoda podle ČSN EN 12607-1):</i>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT <i>- zbylá penetrace při 25°C po RTFOT</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">≥ 50</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">%</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">- wzrost temperatury mięknięcia PIK po RTFOT <i>- zvýšení bodu měknutí po RTFOT</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">≤ 11</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">°C</td> </tr> </table>		- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT <i>- zbylá penetrace při 25°C po RTFOT</i>	≥ 50	%	- wzrost temperatury mięknięcia PIK po RTFOT <i>- zvýšení bodu měknutí po RTFOT</i>	≤ 11	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.6	Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych <i>Nebezpečné látky</i>	spełnia <i>splňuje</i>		EN 12591:2009 p. 5.3
Zasadnicze charakterystyki <i>Základní charakteristiky</i>	Właściwości użytkowe <i>Vlastnost</i>		Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Harmonizované technické specifikace</i>																																		
Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg ČSN EN 1426) <i>Konzistence v nepřímé teploty provozu (penetrace při 25 °C podle ČSN EN 1426)</i>	50 – 70	0,1mm	EN 12591:2009 p. 5.2.2																																		
Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PIK wg ČSN EN 1427) <i>Konzistence při vysokých teplotách (bod měknutí podle ČSN EN 1427)</i>	46 – 54	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.3																																		
Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg ČSN EN 12593) <i>Křehké při nízkých teplotách (Bod lámavosti podle Fraassa podle ČSN EN 12593)</i>	≤ -8	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.4																																		
Wrażliwość temperaturowa konsystencji (Indeks Penetracji wg ČSN EN 12591) <i>Teplotní citlivost konzistence (penetrační index podle ČSN EN 12591)</i>	NPD	-	EN 12591:2009 p. 5.2.5																																		
Staość konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg ČSN EN 12607-1): <i>Odolnosti proti stárnutí – odolnosti proti stárnutí (RTFOT metoda podle ČSN EN 12607-1):</i>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT <i>- zbylá penetrace při 25°C po RTFOT</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">≥ 50</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">%</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">- wzrost temperatury mięknięcia PIK po RTFOT <i>- zvýšení bodu měknutí po RTFOT</i></td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">≤ 11</td> <td style="text-align: center; vertical-align: top;">°C</td> </tr> </table>		- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT <i>- zbylá penetrace při 25°C po RTFOT</i>	≥ 50	%	- wzrost temperatury mięknięcia PIK po RTFOT <i>- zvýšení bodu měknutí po RTFOT</i>	≤ 11	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.6																												
- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT <i>- zbylá penetrace při 25°C po RTFOT</i>	≥ 50	%																																			
- wzrost temperatury mięknięcia PIK po RTFOT <i>- zvýšení bodu měknutí po RTFOT</i>	≤ 11	°C																																			
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych <i>Nebezpečné látky</i>	spełnia <i>splňuje</i>		EN 12591:2009 p. 5.3																																		
7. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. ¹ 7. <i>Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.</i> ¹																																					
W imieniu producenta podpisał(-a): ¹ <i>Podepsáno za výrobce a jeho jménem:</i> ¹																																					
----- Krzysztof Kozera – Dyrektor Bloku Olejowo - Asfaltowego (nazwisko i stanowisko / <i>jméno a funkce</i>)																																					
----- <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> Płock, 29.08.2019 (miejsce i data wydania) (místo a datum vydání) </div> <div style="width: 45%; text-align: right;">  Dyrektor Bloku Olejowo-Asfaltowego Krzysztof Kozera (podpis) (podpis) </div> </div>																																					

¹ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.

¹ NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011